FRENCH STRUCTURAL SCHEME *Il + Vmod*. AND DIFFERENT WAYS OF TRANSLATING IT INTO RUSSIAN

V.A. Fedorov

This paper considers different nuances of translating of the French pattern il + Vmod into Russian. The study of its lexical composition makes it possible to conclude that French language possesses syntactic concept of *modus*. In Russian there is no such a pattern, therefore, no concept of modus is available. Taking into consideration the concept of *modus* in French a translator can provide a more correct and precise translation.